

Pilemonj

Paulonje Pilemonj makmâ manjanlep.

¹ Galane, Pilemonj, nâmâ Paulo den ire yu kulemgoân. Nâ Yesu Kristogât âi mendere biknande den aregât hâkânj akmâ kala busiân katnegi. Nâ akto Timoteo netnje nânġâ ġinmaet. Ġânje âigât tân netkumat aregât hin makġinġetnje nânġâ. ² Ġânje âmbâle kotnje Apia Yesugât kâmolân ġâtnje akto luâk kotnje Akipo tembe loko dop hainare gala netnje yâk akto niġema ġânġât emelan Mitigât mendugumai are yeġġât netnje okot âlep nânġâmaet aregât makyenġiwen. ³ Ewenenġe Anutu akto Humonenġe Yesu Kristo yâkġe damunyeġe akmâ okot âlep akbela biwiyeġe sândukġe akmâ âlepġe akbiâp.

Paulonje Pilemonġât akmâ Anutu ulilanġep.

⁴ Galane nâ Anutuġe ġâ tân guguâk dâm nânġâm âmâ ain dowâk Anutu mepainġe mem ulilanġman. ⁵ Pilemonj ġânje Humo Yesu hangande nânġanġmâ kotġâm manmat akto Yesugât kâmotlupġe yâk yeġġât okot nânġâ yeġġimat aregât pat nânġâm Anutu âlepġerâm mepaimġe mem maganġman. ⁶ Nâġe âmâ ġânje luâk âmbâle Yesu nânġanġmatġât keiġe makyenġimenâ nânġâwaigât Anutu ulilanġdân. Hain akmâ Kristoġe wan me wan âlepġe aknengiep are nânġâm metewenġât Anutu ulilanġdân. ⁷ Akto areâk bo. Ġânje Yesugât kâmotlupġe tânyenġumenâ biwiyeġande okot âlep dondâ nânġâi areġât pat nânġân akto okot nânġâ

niŋmatgât nâŋgân aregât nâŋgâm herone aktere biwine sândugeâp.

Pilemonje Onesimo honj bawa luâk are mem manjanlepgât den.

⁸ Galane, nâ Kristogât akmâ gâ hin me hain akben dâm makmâ hâwâtgektere ârândân akmap. ⁹ Gârâmâ nâ hin me hain akbomgât hin makginbe. Nâ emelâk sâmbâ akmâ Yesu Kristogât âigât akmâ kala busi kâlegen katnekbiâ mandân aregât akto han kalem agaŋgimaetgât yân makmâ ewum hin den yeuknân ulitginbe. ¹⁰ Uliknân gâŋgât honj bawa luâk yânne kotje Onesimo are nâŋgât? Yâkne bâleŋe akginmâ âigât hâkân akmâ hepun gekmâ yân yonâk ariep. Yâkne manmâ gambo nâ kala busiân malân ain Yesugât keŋe ma-gaŋdere biwiŋe Yesugâlân kalep. Aregât nâŋgât nanne hainare agep. Yâkgât makginjere nâŋgâ. ¹¹ Yâkne hângeŋe âi meŋginjo bâliep. Dâ hinŋe âmâ tân nugumap. Akto gâ tân guguwiapgât dâp miawaktâp. ¹² Aregât nâŋe yâk biwine koaŋe ina hanâk huŋgun aŋdere gâŋgâlân togowiap. Akto yâkne gâŋgâlân togowiap are âmâ nâŋgât ukenaet bo. Gârâmâ hanâk huŋgun aŋdere togombo manjanben. ¹³ Yâkne okot nâŋgâ niŋmâ tân nugumap, aregât yâk arimbo âmâ gain gain akbian? Kambiamne bâlimbo âmâ okot nâŋgâ anbian. Akto nâ pat âlepŋaet akmâ kala busi emetnân tatmâ âmâ gâŋgât dumgân honj akniŋâkgât gangerâwerâm nâŋgân.

¹⁴ Hain akmâ âmâ gâ bo nâŋgâmenân hâwâtgektere nâŋgât nâŋgâmenâ bâliwopgât Onesimo bo gangerân. Amâ biwigânâk nâŋgâ

niņmâ tân nuguwen aregât yu huņgun aņdere gâņgâlân togowiap. ¹⁵ Galane hoņ bawa Onesimo yâk hepun gekto olop bo maliat amâ keiņe hingât me gain? Purik katmâ togombo gâ olop sop kêlep manmâ âgâwiandatgât mon? ¹⁶ Dâ gâņgâlân purik katbiap âmâ hoņ bawa konok bo akgiņmâ manbiap. Onesimo âmâ Humogâlân gâtņe aregât gala agañben. Nâ hainâk Humogât akmâ gala akniņepgât nâņgâre humo aktâp. Aregât gâņe Humogât akmâ akto hoņ bawa akgiņepgât maņganmâ nâņganmenâ humo akbiâp.

¹⁷ Gâ nâņgât nâņgâmenâ galage aktân aregât hin makgiņbe. Dâ dâp tat giņdo dâine togo maņgan nekbât. Aregât yâk gâņgâlân togombo âmâ, “Imâ Paulo hinare.” dâm maņganben. ¹⁸ Akto hoņ bawa âi mem hilip kogiņep me wan me wan siâ waņmenâ aregât hâuņe purikņe bo giņep aregât makniņmenâ hâuņe âmâ nâņe giņbian. ¹⁹ Aregât lâuwâņe makgiņdere nâņgâ. Nâ Paulo. Nâ gâwu mem yu kulengoân. Nâņe hâuņe kutigit giņbian. Akto wan me wan siâ aregât nâņgâmenâ bo hâumgowiâp. Nâņe ulikņân den pat âlepņe makgiņdere Yesugât kâmolân dewatien aregât gâņgât nâņgâ nâņgâge akto biwi kat katgât amâ nâņgâlânba miawak giņep, aregât maņganbiatgât. ²⁰ Nâ Kristogât akmâ yu makgiņbe. Dosage tatgiņdâp aregât akto Humogât akmâ nâņgâ niņmâ laune lokomenâ biwine heroņe akto manbian. ²¹ Akto gâ laune lokomat are bunņerâm nâņgâm den ire kulemgogiņdân. Akmâ nâņgâm makgiņdân are konok bo akmâ biwigaet siânba dewatiwiat. ²² Akto Yesugât kâmot gâņgât emelan

mendugumai arekņe Anutu ulilaņbiâ nâņgâm âmâ nâ kala busi emetņe kâlegenba nâ mem purik katneкто gâņgâlân togowian. Aregât gâ nâņgât emet kom hâre hâreņe siâ heņgemgoniņben.

Den bâiņe.

²³ Akto Epara Yesu Kristogât âi mendo kala busi kâlegen katbiâ tatâp yâkņe nâņgâ giņdâp. ²⁴ Hain akto galalupne tân nugumai kotyene Mareko, Aristako, Dema akto Luka, yâkņe hainâk nâņgâ giņdâi. ²⁵ Humo Yesu Kristoņe damunge akmâ okot âlep akgiņdo biwige sândugeâkgât ulilaņdân.

Yusugât Pat Âlep Den
The New Testament in the Timbe Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Timbe long Niugini

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Timbe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

03f82704-6ad1-5094-a78e-e240d9f2d4f8